

siller, gâter l'ouvrage, dans les Alpes, v. *pouchina*. R. à, *das* ou *adaise*.

ADASSIAIRE, AIRO, s. Bousilleur, v. *magnoun*. R. *adassia*.

Adaura, v. *daura*.

ADAUT, AU-AUT (b.), (rom. *adaut*, *adalt*, cat. *adalt*), adv. Là-haut. C'est l'opposé de *abas*, v. *amount*.

L'esperit mounto adaut.

R. MARCELIN.

Capitani mounto-adaut, simple matelot. R. *ad*, *aut*.

Adavans-ièr, v. *davans-ièr*.

ADAVAU, adv. Là-bas. C'est l'opposé de *adamount*, v. *eilavau*, *darau*.

Iéu m'encourri lèu e m'envau

Saluda moun oste adavau.

J.-B. GAUT.

Adavau dins un traou.

M. TRUSSY.

R. *ad*, *avau*.

Adavis, v. avis; adbens, v. avènt; adberbe, v. averbe; adbiè, v. aveni.

ADÈ (rom. *Ader*), n. de l. Adé (Hautes-Pyrénées); Ader, nom de fam. gasc.

Guilhèm Adèr, né à Lombez (Gers), médecin à Gimont, poète gascon du 17^e siècle.

Adè, v. adès; adèbi, adèbo, adèben, *pour* hadèbi, hadèbo, hadèben, fasiéu, fasié, fasién, *en Gascogne*, v. faire; adèbò, adèbon, adèbou, adèbounos, *pour* de-bon, v. bon; adècha, v. déjà.

ADEICAMOUNT, ADECAMOUNT, adv. A cette hauteur-ci. C'est l'opposé de *adeicavau*, v. *pereicamout*. R. *ad*, *eicamout*.

ADEICAVAU, ADECAVAVU, DECAVAVU, adv. Ici-bas, v. *pereicavau*.

Raso la terro adeicavau.

EMERY.

Lou vieiard esglaria descènde adecavau.

J.-F. ROUX.

R. *ad*, *eicavau*.

Adeissia, adeissias, v. à-diéu-sias; adeja, v. déjà; adeja, v. adesa; adèjo, v. ajudo; adela, v. dela; Adelaïdo, v. Azalaïs.

ADELI, ADALI (l.), **ALALI** (lim.), **AMELI** (Var), (rom. *delir*, lat. *delere*), v. a. Exténuer, anéantir, fatiguer, v. *deli*, *anequeli*, *anouï*.

Poudrias adali ma pacienco.

P. BARBE.

S'ADELI, v. r. S'exténuer, se dessécher; tomber en faiblesse, en défaillance; se disjoindre, en parlant d'une futaille, v. *deglesi*.

Qu'aboundo le tresor d'un Crésus oupulent,

Se le paure prèp d'el s'adalis de talent?

L. VESTREPAIN.

ADELI, ADALIT (l.), IDO, part. et adj. Exténué, épuisé, ée, affaibli, ie; défaillant, ante; desséché, ée, disjoint, ointe, affamé, ée.

Gran adeli, grain retraits.

N'as pas lou galet adeli,

Fai nous ausi ta Magali.

G. AZAÏS.

PROV. Vèntre adeli n'a ges d'ausido.

ADELIMEN, ADALIMEN (l.), **AMÉLIS** (Var), s. m. Exténuation, épuisement, besoin de manger, défaillance, v. *anequelimèn*, *aganimèn*.

Sens senti cap d'adalinèn.

P. BARBE.

R. *adeli*.

ADELO, ADELETO, ADELINO (b. lat. *Adela*, cat. esp. port. it. *Adelina*), n. de f. Adéline, Adèle. R. *Adelaïdo*, *Azalaïs*.

A-de-malos *pour* à malos, v. malo; ademan, v. deman.

ADEMAR ADEMA (rom. *Ademar*, *Aesmar*, *Aemar*, b. lat. *Ademarus*, tud. *Adalmar*, *Athalmar*, *Attalmer*), n. p. Adhémar, d'Adhémar, Azémar, Azéma, Aymar, Aymes; nom patronymique des comtes de Grignan; noms de fam. mérid. v. *Asemar*, *Eimar*, *Eime*.

Guilhèm Ademar, troubadour, originaire de Meyrueis en Gévaudan.

A-de-matin *pour* de-matin, v. matin; ademètre, v. amètre; ademira, v. amira; adenarrè, v. en arrié; adença, v. en-ça.

ADENCI, v. a. Agacer les dents, en Forez, v. *denzir*, *enteriga*. R. à, *dènt*.

Adenla, v. en-la; adenoulha, v. ageinouia.

ADÈNT (rom. *adens*), s. m. Adent, entaille faite à une pièce de bois qu'on veut ajuster, v. *entaïo*, *engrau*. R. *adenta*.

ADENTA (it. *addentare*), v. a. Mettre sous la dent, mordre, à Nice, v. *mordre*.

Adentavo un croustoun e pelavo doui figo.

J. RANCHER.

R. à, *dènt*.

Adentour, v. entour; adèr, v. adè; aderec, à-de-rèng.

ADERÈNCI, ADERÈNCIO (g.), **ADERÈNÇO** (l.), (rom. cat. esp. port. *adherencia*, it. *aderenza*, lat. *adherentia*), s. f. t. sc. Adhérence.

À-DE-RÈNG, D'À RÈNG (lim.), **ADERÈGE, D'ARRÈU, ARREU** (g.), **ADERÉ, ADEREC, DEREC** (l.), **ADARÈ, DARRÈ** (m.), **ADEROUN, ADAROUN, DRIN** (b.), (v. fr. *de rang*, cat. *arreu*, esp. *de arreo*), adv. De suite, l'un après l'autre, tour à tour; avec ordre, successivement; sans exception, sans discontinuer, v. *apertiero*.

Veni à-de-rèng, veni d'à rèng, venir à son tour; *prene à-de-rèng, prene d'arrèu* (g.), prendre à tour de rôle, indistinctement; *culi à-de-rèng*, cueillir à la suite; *sitàs jour à-de-rèng*, six jours consécutifs; *vigno à-de-rèng*, vigne en quinconce; *en arrivant, partiren à-de-rèng*, sitôt arrivés, nous repartirons de suite; à *l'adarè* (g.), à la suite; *tout darè*, tout de suite, en Dauphiné; *tout arrèu*, à la file, sans exception, sans cesse.

PROV. En montant, uno porto l'autro noun; en descendant, tout à-de-rèng.

se dit de certains villages dont les hommes ou les femmes ont mauvaise réputation.

— A-de-rèng, coume à Jounquiero quand danson,

la devise de M. de Guise, chacun à son tour. R. *de*, *rèng*.

ADERÈNT, ÈNTO (rom. *adherent*, esp. port. it. *adherente*, lat. *adhærens, entis*), adj. Adhérent, ente, v. *arrapa*; adhérent, partisan, v. *cousènt*; Adhéran, nom de fam. lang.

E justamen à l'abandoun

Sous aderènts rèston en grupo.

C. BRUEYS.

ADERI, ADERA (rom. cat. esp. port. *adherir*, it. *adherire*, lat. *adhærere*), v. n. Adhérer, consentir, v. *supli*.

Aderisse, issès, is, issèn, issès, issou.

Paderisson en tout, on lui passe tout.

ADÈS, ADÈ (rh.), (rom. cat. *adès*, it. *adesso*, lat. *ad ipsum tempus*), adv. Tantôt, il n'y a qu'un instant, v. *tout-escas*; dans l'après-midi, en Dauphiné, v. *tantos*; sur-le-champ, en bas Limousin, v. *aro*.

Adès plouviè, il pleuvait tantôt; *adès-aro*, à l'heure même, à présent; tout à l'heure.

Adès-aro que lou pradatge

Sentis lou calimas del jour.

F. D'OLIVET.

ADESA, ADEJA, ADUSA (l.), (rom. *adesar*, *adusar*, it. *additare*), v. n. et a. Atteindre avec les doigts, prendre le doigt, toucher, parvenir, v. *ajougne*, *avita*; exercer, v. *amana*; frapper, v. *pica*; souffrir patiemment, dans les Alpes, v. *endura*.

Pode pas i'adesa, je ne puis y arriver; je ne puis y tenir, dans les Alpes.

En tout adeson.

A. LEYRIS.

Urous se pode un jour adesa jusqu'au bout.

M. DUMAS.

S'ADESA, v. r. Se prendre les doigts mutuellement, s'entremêler les doigts; s'aimer. R. à, *det*.

ADESAS, adv. Bientôt, dans le Gers, v. *lèu*.

Jou boni adesas hè coumprene

Que jou soun rèi de las sasous.

G. D'ASTROS.

R. *adès*.

ADESIOUN, ADESIEN (m.), **ADESIÉU** (l. g.), (cat. *adhesiò*, esp. *adhesion*, it. *adesione*, lat. *adhæsiò, onis*), s. f. Adhésion, v. *coun-sentido*.

Atèston soun adesioun à l'ourtoougrafi felibrenco.

LIAME DE RASIN.

Adessia, adessias, adèussias, v. à-diéu-sias.

ADESTRA, ADESTRAT (l.), **ADO** (esp. *adestrado*, exercé), adj. Adroit, oite, selon Azaïs, qui donne aussi *adestre*, *estro* comme synonyme, v. *dèstre*. R. à, *dèstro*.

Adestrau, v. destrau; adets *pour* hadets, fagués, *en Guienne*, v. faire.

ADEVENI (s'), v. r. S'accorder, s'harmoniser, tomber en cadence, coïncider, se rencontrer, sympathiser, v. *aveni*, *endeveni*, *reveni*. Se conj. comme *veni*.

M'adevène emé vautre.

G. B.-WYSE.

ADEVENGU, UDO, part. et adj. Raccordé, ée, harmonieux, euse. R. à, *de*, *veni*.

Adeversari, v. aversari; adevina, v. devina; adge, v. age; adi, v. adieu; Adibert, v. Audibert; adichas, adichats, v. à-diéu-sias.

ADICIOUN, ADICIEN (m.), **ADICIÉU** (l. g.), (rom. *addiction*, *additio*, lat. *additio*, cat. *addiciò*, esp. *adicion*, it. *addizione*), s. f. Addition, v. *ajust*.

ADICIOUNA (esp. *adicionar*, cat. port. *adicionar*, b. lat. *additionare*), v. a. Additionner, v. *ablouta*, *ajusta*.

ADICIOUNA, ADO, part. et adj. Additionné, ée. R. *adicioun*.

ADICIOUNAIRE, ARELLO, AIRO (cat. esp. *adicionador*), s. Celui, celle qui additionne. R. *adiciouna*.

ADICIOUNAU, ADICIOUNAL (l.), **ALO** (esp. *adicional*, cat. port. *adicional*, it. *adizionale*), adj. Additionnel, elle.

Li centime adiciounau, les centimes additionnels. R. *adicioun*.

ADIÉU, ADI (lim.), (cat. *adeu*, it. *addio*, esp. *adios*, port. *a Deos*), interj. et s. m. Adieu. En provençal ce mot ne s'adresse qu'aux gens qu'on tutoie, v. à-diéu-sias.

Adieu, que? manière coquette de dire adieu; *adièu va!* commandement de marine, v. *Dièu*; *em'acò adieu*, et que ce soit fini; *dire adieu*, dire adieu; *dire lou gros adieu*, dire adieu pour toujours; *rauba l'adièu*, fausser compagnie, partir sans prendre congé; *adièu la ralisso*, adieu la voiture.

PROV. Digo m'adièu: t'ai vist.

— Dis proun adieu quau s'envai.

— Fai coume varlet de Marot, que n'oublidè rèn que de dire adieu.

À-DIÉU-SIAS, ADÈUSSIAS, ADOUSSIAS, ADESSIAS, ADEISSIAS, ADUSSIAS, ADISSIAS, ADISSIATS (l.), **ADICHATS, ADICHAS** (g.), **ADIÈUSSIA** (Velay), **ADESSIA** (rh.), **ADICHA** (lim.), **ADISSIÈS** (l.), **ADIÈUSSIÈI, ADEISSIA** (d.), (rom. à Dieu *siats*, à Dieu soyez; cat. à *Deu siau*), interj. et s. m. Adieu, en s'adressant à plusieurs personnes ou à quelqu'un qu'on ne tutoie pas.

A-diéu-sias, Lúcio, adieu la voiture, tout est fini; *vous dise pas à-diéu-sias*, je ne vous dis pas adieu, sans adieu; *faire sis à-diéu-sias*, faire ses adieux; *longo-mai!* — *à-diéu-sias!* souhaits qu'on se fait en trinquant le verre.

A-diéu-sias, ma maire,

Tournarai pas plus:

Iéu parte dissate,

Revendrai dilus,

paroles que prononce une jeune fille qui se laisse enlever, par allusion à la durée de l'enlèvement qui, selon l'usage, ne doit pas dépasser trois jours.

A-diéu-sias douncos, iéu li vau.

C. BRUEYS.

R. à, *Dièu, sias*.

ADIGE (it. *Adige*), s. m. L'Adige, rivière d'Italie.

ADIHAN, ADILHAN (l.), (b. lat. *Adillanum*, *Adilianum*), n. de l. Adillan, Adeillan (Hérault).